



# Fuglenes veikro

Dette er et spesielt viktig område for trekkfugler på våren og høsten når de skal fly mellom Afrika og Finnmarksvidda. Her finner de mye mat som gjør at de klarer å fly også siste etappe av trekket.

Dát lea earenoamáš dehálaš guovlu bárbołtiiide giđđa ja čakčat go lottit girdet gaskal Afrihká ja Finnmarkkuduoddara. Dáppé lottit gávdnet borramuša vai nagodit girdit maiddái bárbołmátkki manjimus oasi.

This is a particularly important area for migratory birds in spring and autumn as they prepare to fly between Africa and the Finnmarksvida plateau. Here, they find a rich source of food that enables them to complete the final stage of their migration.



Dette er et våtmarksområde med ett av de mest urørte strandengområdene i Troms. Her møtes nordlige og sørlige plantearter, som gir vegetasjonen en særegen sammensetning. Dette området er veldig viktig for mange fugler som finner mat på de store mudderområdene når det er fjærasjø. Du kan blant annet se temminicksniper og lappspover som graver i sanden med de lange nebbene sine, eller andre fugler med reir her, som den fargerike gravanda med unger her hele sommeren. Ta gjerne med kikkert og tell hvor mange ulike arter du kan se, men husk å ikke forstyrre fuglene.

Dát lea njeašseeana okta dain eanemus lihkatkeahthes mearragádegguvlluin Romsa-ámttas. Dáppé leat sihke davvi ja lulliguovlluid šaddošlajat, mat dagahit sierranas čoahkkádusa šattuide. Dát lea earenoamáš dehálaš guovlu márggaid loddešlájaide mat guhtot viiddis láireguvlluin go leat fierváčáhcín. Dáppé don sáhtát oaidnit earret eará Temminick's sniper nammasaš lotti ja ruksesguškilid mat guhkes njuniin ohcet biebmu láirris, dahje earágé lottit main leat beasit dáppé, nugo ivdnás ruossasuorsá mas leat čivggat miehta geasi. Váldde áinnas mielde giikana ja geahččal lohkat galle loddešlájaid oainnát, muhto muite ahte it galgga ráfehuhtit lottiid.

This is a wetland area with one of the most undisturbed areas of coastal meadow in Troms. It is a meeting place for both northern and southern plant species, which gives the vegetation a distinctive composition. This is a vitally important area for many birds as they search for food in the vast mudflats at low tide. Among other things, you will be able to see Temminick's stints and bar-tailed godwits digging into the sand with their long bills, or other birds that nest here, such as the colourful common shelduck and its young, which can be seen throughout the summer. Please feel free to bring binoculars and count how many different species you can see, but remember not to disturb the birds.

## Lottiid boradanbáiki

A service station for birds



## Kartinformasjon / Kártadiedut / Map information

- Informasjonspunkt  
Information point
- Parkering  
Parking
- Tilgjengelig tursti  
Fully accessible trail
- WC  
WC

- Tursti fottur  
Hiking trail